4. ... Bon anniversaire!

5. ... Bonne fête!

6. ... Bonne fête, maman!

21. M Avec ton ami(e) comparez les fêtes bélarusses avec les fêtes françaises.

- 1. Est-ce qu'il y a des fêtes communes (общие / агульныя)? Lesquelles? (Какие / Якія)?
- 2. Selon toi, où il y a plus (больше / больш) de fêtes: en France ou au Bélarus?

En France et au Bélarus il y a la fête du Travail, ... Mais au Bélarus il n'y a pas de ... En France il n'y a pas de ...

- 22. Tu es fatigué(e)? Fais de la gymnastique.
- - Quelle est la date de la fête nationale française?
 - Où les petits Français trouvent-ils leurs cadeaux?

Le calendrier

Sur le mur, Lise voit un calendrier. Il a trois-cent-soixantecinq pages, une pour chaque jour de l'année. Une à une Lise arrache les pages¹.

Premier janvier, c'est le premier jour de l'année. Les enfants reçoivent des bonbons, des jouets. À leurs parents ils disent: «Bonne année!»

Voici le premier février... le six... le huit... Le 14 février c'est la Saint-Valentin, la fête des amoureux. On s'offre des fleurs, des cartes postales ou des petits cadeaux.



Le deux mars... le onze... le vingt-huit.

Avril et Pâques, les cloches sonnent: «Don, Don». Il y a des œufs pour les filles et les garçons.

Vingt-neuf... trente avril... Voici le premier mai. C'est la fête du Travail et la fête du muguet. On offre du muguet pour porter chance: c'est la fleur du bonheur!

Juin... La classe est finie.

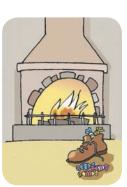
Quatorze juillet, c'est la fête nationale de tous les Français. On décore les villes et les villages de drapeaux et de fleurs.

Août... Vacances... Pas de classe pour les enfants. Ils sont à la montagne, à la mer, aux champs.

Quatre septembre... c'est le jour de la rentrée. Avec livres et cahiers, vite à l'école pour neuf mois.

Octobre... Novembre... Vingt-cinq décembre... Noël. Dans les maisons il y a des arbres de Noël. Père Noël apporte des cadeaux aux enfants qui ont été sages².

Mais où sont les souliers des petits Français? Devant la cheminée³, pleins de bonbons et de jouets.



D'après Le Français pour les petits

24. As-tu bien compris? Écoute les phrases suivantes et dis: Oui, c'est vrai. / Non, c'est faux.

¹Une à une Lise arrache les pages. – Один за другим Лиза отрывает листки календаря. / Адзін за другім Ліза адрывае лісткі календара.

 $^{^2}$ qui ont été sages. — которые хорошо себя вели. / якія добра сябе паводзілі.

³devant la cheminée — у камина (Во Франции, накануне Рождества, дети ставят ботинки у камина, чтобы Пэр Ноэль положил в них подарки.) / Перад камінам (У Францыі, напярэдадні Каляд, дзеці ставяць чаравікі каля каміна, каб Пэр Наэль паклаў у іх падарункі.)

25. Complète les phrases avec les mots du texte.

- 1. ..., c'est le premier jour de l'année.
- 2. À leurs parents ils disent:
- 3. Voici le premier mai. C'est ...
- 4. ..., les cloches sonnent.
- 5. Quatorze juillet. C'est ...
- 6. ... La classe est finie.
- 7. ... c'est le jour de la rentrée.
- 8. ... Dans les maisons il y a des arbres de Noël.

26. • Calendrier des fêtes en France et chez nous. Avec ton ami(e) écoutez et répondez aux questions.

27. Lis la lettre de Daniel qu'il a écrite au Père Noël. Retrouve:

- les noms des cadeaux que le garçon demande au Père Noël;
- pour qui il demande ces cadeaux;
- s'il demande des cadeaux pour ses parents.

Mon cher Père Noël, j'aime les fêtes. Et j'aime aussi mes parents.

J'ai été très sage toute l'année et je veux te demander des cadeaux.

Je veux surtout un train électrique et une balle de football. Et puis, si tu peux, un portable, mais Papa dit que c'est très cher.

Pour Jean-Michel, mon grand frère, je voudrais une moto. Et pour Marie, ma petite sœur, une poupée.

Je te remercie beaucoup, cher Père Noël.

Daniel (10 ans)